













VESSELS ON THE BERTH.  
NORTHERN PACIFIC STEAMSHIP CO.

## PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG.

VIA SHANGHAI, INLAND SEA OF JAPAN, KOREA AND YOKOHAMA.

FOR VICTORIA, B.O. AND TACOMA.

FOR PORTLAND, OREGON.

IN CONNECTION WITH

OREGON RAILROAD AND NAVI-

NORTHERN PACIFIC RAILWAY CO.

TION CO.

Steamer	Tons	Captain	Sailing
TACOMA	2811	W. Smith	Dec. 10
SEATTLE	3750	J. McQuinn	Dec. 10
SEATTLE	3750	J. McQuinn	Dec. 10
VICTORIA	3167	J. Patton	Dec. 10

Steamer	Tons	Captain	Sailing
SEATTLE	3750	J. McQuinn	Dec. 10
SEATTLE	3750	J. McQuinn	Dec. 10
SEATTLE	3750	J. McQuinn	Dec. 10
SEATTLE	3750	J. McQuinn	Dec. 10

THE attention of passengers is directed to the very cheap rates offered by this line to the PACIFIC COAST and to the INTERIOR and EASTERN CITIES of the UNITED STATES and to EUROPE.

HONGKONG TO LONDON, 247.

Excellent accommodation. First class Table, Doctors and Stewards carried. Passengers to EUROPE may proceed by one of the First-Class ATLANTIC MAIL LINES.

The Railroad travelling in second to none on the American Continent. Magnificent scenery of the Rocky and Cascade Mountains. The Yellowstone National Park route.

HONGKONG TO VICTORIA, TACOMA, or PORTLAND, 228.

The best route to the Kootenai Gold Fields. Frequent sailings from VICTORIA TACOMA and PORTLAND to DYNA and ST. MICHAEL.

Special rates allowed to members of Government Services. Through Bills of Lading issued to Pacific Coast Ports, and to Canadian and United States Ports.

Consular Invoices of Goods for United States Ports should be in quadruplicate, and one copy must be sent forward by the steamer to the care of the Freight Agent, Northern Pacific Railway Co., Seattle, Wash., for Goods forwarded via that port, and to the Freight Agent, Oregon Railroad and Navigation Co., Portland, Oregon, for Goods shipped by that route.

Freight must be sent to our Office (with address marked in full) by 5 P.M. on the day previous to sailing.

DODWELL, CARROLL &amp; CO., General Agents.

Hongkong, 10th December, 1898.

PENINSULAR & ORIENTAL  
STEAM NAVIGATION COMPANY.

FOR STRAITS, TO RAIL OF REMARKS.

LONDON, &c. { BALABAT, C. L. W. Field, Noon, 10th Dec. See Special Advertisement.

SHANGHAI { PARANATTA, C. F. Preston, R.M.S., About 10th Dec. Freight or Passage.

LONDON { CRYSTON, C. L. Daniel, About 14th Dec. Freight or Passage.

YOKOHAMA (Direct) { JAPAN, G. K. Wright, R.M.S., About 15th Dec. Freight or Passage.

YOKOHAMA VIA NA. { HAZAGORI, R. G. Andrews, About 15th Dec. Freight (Passing through GASKARI & KOBUE) the Inland Sea.

For Further Particulars, apply to

H. A. RITCHIE, Superintendent.

Hongkong, 8th December, 1898.

NIPPON YUSEN KAISHA.  
(THE JAPAN MAIL STEAMSHIP COMPANY).

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG—SUBJECT TO ALTERATION.

KAISAKU MARU { NAGASAKI, MOI, KOBUE, and MONDAY, 12th December, 11 AM.

SANKEI MARU { MARSEILLES, LONDON, NEWCASTLE, and THURSDAY, 22nd December, 4 P.M.

YAMAGUCHI MARU { KOBUE & YOKOHAMA, THURSDAY, 22nd December, 4 P.M.

SAGAMI MARU { SHANGHAI, CHEMULPO, and FRIDAY, 23rd December, 4 P.M.

YAMAGUCHI MARU { NAGASAKI, KOBUE & YOKOHAMA, FRIDAY, 23rd December, at Noon.

MIYAKO MARU { BOMBAY via SINGAPORE and TUESDAY, 27th December, at Noon.

ROBIN MARU { SEATTLE, WASH., U.S.A., via KOBUE, THURSDAY, 29th December, at Noon.

OMI MARU { THURSDAY ISLAND, TOWNVILLE, FRIDAY, 30th December, at Noon.

Through Passage Tickets and Bills of Lading issued for the Principal Cities in the United States, Canada and Europe, in connection with the GREAT NORTHERN RAILWAY and Atlantic Steamers.

For further information as to Freight, Passage, Sailings, &amp;c., apply at the Company's Local Branch Office at No. 7, Praya Central.

A. S. MIHARA, Manager.

Hongkong, 10th December, 1898.

CANADIAN PACIFIC RAILWAY COY.'S  
ROYAL MAIL STEAMSHIP LINE.

THE FAST ROUTE BETWEEN CHINA, JAPAN AND EUROPE, VIA CANADA AND THE UNITED STATES.

CALLING AT SHANGHAI, NAGASAKI, KOBUE, YOKOHAMA AND VICTORIA, B.O.

SAFETY. SPEED. PUNCTUALITY.

Twin Screw Steamships—6,000 Tons—10,000 Horse-Power—Speed 18 knots.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG.

EMPEROR OF JAPAN, Comd. G. A. Lee, R.M.S., WEDNESDAY, 21st Dec. 1898.

EMPEROR OF CHINA, Comd. R. Archibald, R.M.S., WEDNESDAY, 19th Jan. 1899.

EMPEROR OF INDIA, Comd. O. P. Marshall, R.M.S., WEDNESDAY, 15th Feb. 1899.

THE magnificent TWIN-SCREW STEAMSHIPS of this line pass through the famous INLAND SEA OF JAPAN, and usually make the voyage YOKOHAMA to VANCOUVER in 12 DAYS, saving THREE DAYS to a WEEK in the Trans-Pacific journey and make connection at Vancouver with the PACIFIC TRANS-CONTINENTAL TRAINS.

THE CANADIAN PACIFIC RAILWAY, which leaves daily and crosses the Continent FROM THE PACIFIC TO THE ATLANTIC WITHOUT CHANGE. Close connection is made at Montreal, Quebec, Halifax, New York and Boston with all Trans-Atlantic Lines, which passengers to Great Britain and the Continent are given choice of.

Passengers booked through to all principal ports and AROUND THE WORLD. Return tickets to various points at reduced rates. Good for 4, 6, 9, and 12 months.

SPECIAL RATES (First class only) granted to Missionaries, Members of the Naval, Military, Diplomatic, and Civil Services, and to European Officials in the Service of China and Japan Governments.

The attractive features of this Company's route embrace its PALATIAL STEAMSHIPS (second to none in the world), the LUXURIOUS OF ITS TRANS-CONTINENTAL TRAINS (the Company having received the highest award for same at recent Chicago World's Exhibition), and the diversity of MAGNIFICENT MOUNTAIN AND LAKE SCENERY through which the Railway passes.

THE DINING CARS AND MOUNTAIN HOTELS of this route are owned and operated by the Company, and their appointments and cuisine are unequalled.

For further information, Maps, Guide Books, Rates of Passage, &amp;c., apply to

D. E. BROWN, General Agent, Polder Street.

Hongkong, 26th November, 1898.

NORTH GERMAN LLOYD HAMBURG AMERICA LINE.  
(Passenger Service).

(Taking Cargo at through rates to AMSTERDAM, ROTTERDAM, LONDON, Oporto, LIVERPOOL, Glasgow, Ports in the LEVANT, BLACK SEA and BALTIQ Ports; NORTH and SOUTH AMERICAN Ports).

PROJECTED SAILINGS FROM HONGKONG.

STAMERS. DESTINATION. SAILING DATES.

• s.s. KONGSBERG, HAYRE and HAMBURG, Daylight, Freight and Passage.

• s.s. HAMBURG, HAYRE and HAMBURG, 18th Dec. Freight.

• s.s. HAMBURG, HAYRE and HAMBURG, 19th Dec. Freight.

• s.s. HAMBURG, HAYRE and HAMBURG, 20th Dec. Freight.

## VESSELS ADVERTISED AS LOADING.

DESTINATION	VESSEL NAME	FLAG & REG	CAPTAIN	HE DESIRES APPLY TO	TO BE OBSERVED
LONDON	Cylon	Brit. str.	Daniel	P. & O. S. N. Co.	On or about 14th inst.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Orizaba	Brit. str.	Telford	Underland & Swire	On 15th inst. at 2 P.M.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Edinburgh	Brit. str.	Wicks	Underland & Swire	On or about 14th inst.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Edinburgh	Brit. str.	Foild	P. & O. S. N. Co.	To-day, at Noon.
LONDON VIA PORT OF CALL	Prins Mauritius	Ger. str.	Onopas	Molochs & Co.	On 4th Jan. at 4 A.M.
LAFAYE & HAMBURG	Holdeberg	Ger. str.	Schulz	Overforts & Co.	On or about 18th inst.
LAFAYE & HAMBURG	Koenigsberg	Ger. str.	Konigsmann	Overforts & Co.	On or about 18th inst.
LAFAYE & HAMBURG	Bumberg	Ger. str.	Yoss	Overforts & Co.	On 13th inst.
LAFAYE & HAMBURG	Arctaria	Ger. str.	Mahn	Overforts & Co.	On or about 19th Jan.
BARCELLES, LONDON, & SUEZ CANAL	Runkel Mare	Jap. str.	Kawasaki	Nippon Yusen Kaisha	On 22nd inst. at 4 P.M.
BARCELLES, LONDON, & SUEZ CANAL	Shiratsuyu	Jap. str.	Maruyama	Nippon Yusen Kaisha	On 23rd inst. at 4 P.M.
BARCELLES, LONDON, & SUEZ CANAL	Shiratsuyu	Ger. str.	Hillebrandt	Overforts & Co.	On or about 25th Jan.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	M. Rangoonham	Aust. str.	Wallstuehn	Sybil & Wiler & Co.	On 24th inst. p.m.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s.n.	Canadian Pacific R. Co.	On 24th inst. at Noon.
BRISTOL V. SUEZ, ROMNEY, & FACONPORT V. BARCELONA	Empress of Japan	Brit. str.	Tray, a.s		